



# Ausbildungskurse für Jungschützenleiter Cours pour moniteurs de tir de jeunes tireurs Corsi per capi di giovani tiratori

# 2021

Dauer **3** Tage  
Durée **3** Jours  
Durata **3** Giorni

Teilnehmer max. **50**  
Participants max. **32**  
Partecipanti max. **20**

Kurs Nr. Cours no. Corso no.	Ort Lieu Luogo	Daten Dates Data	Sprache Langues Lingua	Anmeldefrist * Inscription * Iscrizione *
<b>01/2021</b>	<b>Bern, Kaserne</b>	<b>22. – 24.03.2021</b>	<b>deutsch</b>	<b>22.02.2021</b>
<b>02/2021</b>	<b>Bern, Kaserne</b>	<b>14. – 16.04.2021</b>	<b>deutsch</b>	<b>15.03.2021</b>
<b>03/2021</b>	<b>Chamblon, Caserne</b>	<b>26. – 28.05.2021</b>	<b>français</b>	<b>26.04.2021</b>
<b>04/2021</b>	<b>Brugg, Kaserne</b>	<b>23. – 25.06.2021</b>	<b>deutsch</b>	<b>24.05.2021</b>
<b>05/2021</b>	<b>Bern, Kaserne</b>	<b>14. – 16.07.2021</b>	<b>deutsch</b>	<b>14.06.2021</b>
<b>06/2021</b>	<b>Chamblon, Caserne</b>	<b>09. – 11.11.2021</b>	<b>français</b>	<b>08.10.2021</b>
<b>07/2021</b>	<b>Brugg, Kaserne</b>	<b>08. – 10.12.2021</b>	<b>deutsch</b>	<b>08.11.2021</b>
<b>08/2021</b>	<b>Bern, Kaserne</b>	<b>15. – 17.12.2021</b>	<b>deutsch</b>	<b>15.11.2021</b>

\* bei SAT eintreffend; Einteilung in der Reihenfolge des Eintreffens.

\* date de réception par le SAT, les inscriptions étant acceptées dans leur ordre d'arrivée.

\* Assegnazione secondo la data d'arrivo alla SAT.

## Anforderungsprofil

- Mitglied eines anerkannten Schiessvereins;
- im betreffenden Jahr das 20. Altersjahr vollendet oder Rekrutenschule bestanden;
- keine Bezugseinschränkungen für Leihwaffen;
- Schweizerbürger; Ausländer nach spez. Bedingungen;
- **muss das Sturmgewehr 90 beherrschen;**
- absolviertes Schützenmeisterkurs 300 m ist von Vorteil.

Anmeldungen, welche diesen Anforderungen nicht entsprechen, werden nicht zugelassen.

## Conditions

- Membre d'une société de tir reconnue;
- Etre dans l'année des 20 ans ou a accompli l'école de recrues l'année en question;
- N'est pas soumis à des restrictions de retrait d'armes en prêt;
- Etre citoyen suisse ou un étranger remplissant les exigences spéciales;
- **Maîtriser le maniement du fusil d'assaut 90;**
- Avoir accompli le cours moniteur de tir 300 m serait un avantage.

Les inscriptions qui ne correspondent pas aux exigences ne peuvent être prises en considération.

## Requisiti

- Membro di una società di tiro riconosciuta;
- Nell'anno in questione ha compiuto 20 anni d'età oppure ha assolto la scuola reclute;
- Non è soggetto ad alcuna limitazione in materia di consegna di armi in prestito;
- Cittadinanza svizzera, stranieri secondo condizioni particolari;
- **Padronanza del fucile d'assalto 90;**
- L'assolvimento del corso del monitore di tiro 300 m costituisce un vantaggio.

Le iscrizioni che non rispondono a questi requisiti non vengono ammesse.

## Verteiler

ESO  
Präs / Mitgl kant SK  
Schweizer Schiesssportverband  
Jungschützenchefs der KSV  
Alle anerkannten Schützenvereine, Gewehr Schiessen Schweiz

## Distribution

OFT  
Prés / Membres des CT cant  
Fédération sportive suisse de tir  
chefs JT cantonal  
Toutes les sociétés de tir reconnues, fusil Tir Suisse

## Distribuzione

UFT  
Pres / Membri delle CT cant TI/GR  
Federazione sportiva svizzera di tiro capi GT cantonali  
Tutte le società di tiro riconosciute, fucile Tiro Svizzero

## zK an

Kasernenverwaltung Bern  
Kasernenverwaltung Brugg  
Place d'armes Chamblon  
Piazza d'armi Monte Ceneri